



## CLUB FRANCO-ALLEMAND

Deutsch-Französischer Club

Region Nürnberg e.V.

---

### Concours de lecture en ligne – Édition 2024 -

**Sandrine Famin, Pénélope Martin**  
„La vie est douce“

Ce sont les vacances d'hiver. Maxime est un jeune garçon de onze ans. Il est en vacances avec ses parents à Megève. C'est une station de ski dans les Alpes. Aujourd'hui, Maxime ne skie pas. Il fait une **randonnée** avec ses parents. Ils marchent dans la montagne. Le paysage est magnifique ! Tout est blanc : les **sapins** et les montagnes sont **enneigés**. Mais **soudain** le ciel devient **sombre**. Et des **flocons** de neige tombent.

« Nous allons rentrer, dit la maman. Là-bas, il y a la gare du **télesiège**. »

Ils arrivent devant le télésiège et **s'assoient**. Le télésiège continue vers la gare d'arrivée. Soudain, le télésiège s'arrête. Le vent se lève. Maxime a peur :

« J'ai peur, maman. Le vent **souffle**. Et le **siège** bouge beaucoup.

- Te ne dois pas avoir peur. Nous allons bientôt repartir.
- Mais nous sommes seuls dans la montagne. Le vent souffle très fort. Imagine maman, si le siège **se détache** ?
- Mais non, Maxime ! Tu **t'inquiètes** beaucoup trop.
- J'ai mal au ventre, maman ! Je ne suis pas bien. **J'ai la tête qui tourne**. J'ai peur de tomber !
- Allons, calme-toi ! Tu as le **vertige**. Ne regarde pas en bas ! Nous allons très vite repartir. »

Quelques minutes plus tard, le télésiège repart. Ils arrivent à la gare d'arrivée. Maxime est **soulagé**. Mais plus jamais Maxime ne veut remonter dans un télésiège. Il ne veut plus être en **hauteur**.

Sprachwelten, Circon Verlag, 2019

Vokabular :

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| – randonnée <i>f</i> : | Ausflug, Wanderung |
| – sapin <i>m</i> :     | Tannenbaum         |
| – enneigé :            | schneebedeckt      |
| – soudain :            | plötzlich          |
| – sombre :             | dunkel             |
| – flocon <i>m</i> :    | Schneeflocke       |
| – télésiège <i>m</i> : | Sessellift         |

- s'asseoir <i>irr.</i> :	sich setzen
- souffler :	hier : wehen
- siège <i>m</i> :	Sitz
- se détacher :	sich lösen
- s'inquiéter :	sich Sorgen machen
- avoir la tête qui tourne :	einen schwindeligen Kopf haben
- vertige <i>m</i> :	Höhenangst
- soulagé :	erleichtert
- hauteur <i>f</i> :	Höhe